

## PRESENTACIÓN

El P. Leonardo Castellani fue un escritor casi compulsivo. Compuso cuentos cortos y escribió novelas, en los que se muestra imaginativo como pocos. Publicó artículos de los más diversos temas en numerosas revistas y variados periódicos, preferentemente gustaba de la crítica literaria, del ensayo político o religioso. Es conocido por sus variados libros de poemas, oraciones, psicología, filosofía, teología, etc. Conocedor de lenguas no castizas, fue también traductor. Los artículos que componen el *dossier* que le dedica *Fuego y Raya* muestran cuán prolífico fuera.

Entre los empeños más ambiciosos del P. Castellani estuvo la traducción completa al español de la *Suma Teológica* de Santo Tomás de Aquino, que encaró para el Club de Lectores, editorial porteña argentina, fundada por Juan Manuel Fontenla, y que publicara numerosos libros de Jacques Maritain. Castellani, por motivos que desconocemos, dejó la edición luego del quinto volumen, y fue continuada por Ismael Quiles, sacerdote jesuita valenciano, radicado en Buenos Aires, quien retomó la tarea a partir del tomo sexto y culminó la publicación.

La obra se diseñó en 20 tomos y el primero apareció en 1944. De éste, es el texto que reproducimos. Y al que no hay que agregar nada más, pues en él está todo Castellani.

LA DIRECCIÓN